



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 27

NELSPRUIT
11 SEPTEMBER 2020
11 SEPTEMBER 2020

No. 3189

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-4518



03189



IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION

government
printing

Department:
Government Printing Works
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA
Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za

URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at Maureen.Toka@gpw.gov.za or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website www.gpwonline.co.za.

We apologise for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

| | <i>Gazette</i> | <i>Page</i> |
|---|----------------|-------------|
| | <i>No.</i> | <i>No.</i> |
| PROCLAMATION • PROKLAMASIE | | |
| 49 | | |
| Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Bethal Extension 30 | 3189 | 14 |
| 50 | | |
| Emalahleni Spatial Planning and Land Use Management By-Law, 2016: Erf 266, Ga-nala (was Kriel) Extension 1 | 3189 | 17 |
| PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS | | |
| 96 | | |
| Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management By-law, 2016: Remaining Extent of Erf 760, Middelburg | 3189 | 17 |
| 96 | | |
| Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grondgebruiksbestuursverordening, 2016: Resterende Gedeelte van Erf 760, Middelburg | 3189 | 18 |
| LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS | | |
| 75 | | |
| Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management By-law, 2016: Erf 270, Kranspoort Extension 1 Vakansiedorp | 3189 | 19 |
| 75 | | |
| Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grongebruiksbestuur By-Wette, 2016: Erf 270, Kranspoort Uitbreiding 1 Vakansiedorp | 3189 | 20 |



government
printing

Department:
Government Printing Works
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the *GOVERNMENT PRINTING WORKS* that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the *Government Printing Works (GPW)*.

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

GPW has an official email with the domain as @gpw.gov.za

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

GPW will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

Government Printing Works gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

Fake Tenders

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at www.gpwonline.co.za
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.
Email: Annamarie.DuToit@gpw.gov.za

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.
Email: Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.
Email: Daniel.Legoabe@gpw.gov.za

Closing times for **ORDINARY WEEKLY** 2020 MPUMALANGA PROVINCIAL GAZETTE

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- **24 December 2019**, Tuesday for the issue of Friday **03 January 2020**
- **03 January**, Friday for the issue of Friday **10 January 2020**
- **10 January**, Friday for the issue of Friday **17 January 2020**
- **17 January**, Friday for the issue of Friday **24 January 2020**
- **24 January**, Friday for the issue of Friday **31 January 2020**
- **31 January**, Friday for the issue of Friday **07 February 2020**
- **07 February**, Friday for the issue of Friday **14 February 2020**
- **14 February**, Friday for the issue of Friday **21 February 2020**
- **21 February**, Friday for the issue of Friday **28 February 2020**
- **28 February**, Friday for the issue of Friday **06 March 2020**
- **06 March**, Friday for the issue of Friday **13 March 2020**
- **13 March**, Friday for the issue of Friday **20 March 2020**
- **20 March**, Friday for the issue of Friday **27 March 2020**
- **27 March**, Friday for the issue of Friday **03 April 2020**
- **03 April**, Friday for the issue of Friday **10 April 2020**
- **08 April**, Friday for the issue of Friday **17 April 2020**
- **17 April**, Friday for the issue of Friday **24 April 2020**
- **23 April**, Thursday for the issue of Friday **01 May 2020**
- **30 April**, Friday for the issue of Friday **08 May 2020**
- **08 May**, Friday for the issue of Friday **15 May 2020**
- **15 May**, Friday for the issue of Friday **22 May 2020**
- **22 May**, Friday for the issue of Friday **29 May 2020**
- **29 May**, Friday for the issue of Friday **05 June 2020**
- **05 June**, Friday for the issue of Friday **12 June 2020**
- **11 June**, Thursday for the issue of Friday **19 June 2020**
- **19 June**, Friday for the issue of Friday **26 June 2020**
- **26 June**, Friday for the issue of Friday **03 July 2020**
- **03 July**, Friday for the issue of Friday **10 July 2020**
- **10 July**, Friday for the issue of Friday **17 July 2020**
- **17 July**, Friday for the issue of Friday **24 July 2020**
- **24 July**, Friday for the issue of Friday **31 July 2020**
- **31 July**, Friday for the issue of Friday **07 August 2020**
- **06 August**, Thursday for the issue of Friday **14 August 2020**
- **14 August**, Friday for the issue of Friday **21 August 2020**
- **21 August**, Friday for the issue of Friday **28 August 2020**
- **28 August**, Friday for the issue of Friday **04 September 2020**
- **04 September**, Friday for the issue of Friday **11 September 2020**
- **11 September**, Friday for the issue of Friday **18 September 2020**
- **17 September**, Thursday for the issue of Friday **25 September 2020**
- **25 September**, Friday for the issue of Friday **02 October 2020**
- **02 October**, Friday for the issue of Friday **09 October 2020**
- **09 October**, Friday for the issue of Friday **16 October 2020**
- **16 October**, Friday for the issue of Friday **23 October 2020**
- **23 October**, Friday for the issue of Friday **30 October 2020**
- **30 October**, Friday for the issue of Friday **06 November 2020**
- **06 November**, Friday for the issue of Friday **13 November 2020**
- **13 November**, Friday for the issue of Friday **20 November 2020**
- **20 November**, Friday for the issue of Friday **27 November 2020**
- **27 November**, Friday for the issue of Friday **04 December 2020**
- **04 December**, Friday for the issue of Friday **11 December 2020**
- **10 December**, Thursday for the issue of Friday **18 December 2020**
- **18 December**, Friday for the issue of Friday **25 December 2020**
- **23 December**, Wednesday for the issue of Friday **01 January 2021**

LIST OF TARIFF RATES

FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

| Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices | | |
|--|--------------------------|---------------|
| Notice Type | Page Space | New Price (R) |
| Ordinary National, Provincial | 1/4 - Quarter Page | 252.20 |
| Ordinary National, Provincial | 2/4 - Half Page | 504.40 |
| Ordinary National, Provincial | 3/4 - Three Quarter Page | 756.60 |
| Ordinary National, Provincial | 4/4 - Full Page | 1008.80 |

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3026.32** per page.

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

The **Government Printing Works (GPW)** has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe Forms*. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website www.gpwonline.co.za

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

All notices received after the closing time will be rejected.

| Government Gazette Type | Publication Frequency | Publication Date | Submission Deadline | Cancellations Deadline |
|---|--------------------------------|---|---|--|
| National Gazette | Weekly | Friday | Friday 15h00 for next Friday | Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication |
| Regulation Gazette | Weekly | Friday | Friday 15h00 for next Friday | Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication |
| Petrol Price Gazette | Monthly | Tuesday before 1st Wednesday of the month | One day before publication | 1 working day prior to publication |
| Road Carrier Permits | Weekly | Friday | Thursday 15h00 for next Friday | 3 working days prior to publication |
| Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers) | January / September 2 per year | Last Friday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| Parliament (Acts, White Paper, Green Paper) | As required | Any day of the week | None | 3 working days prior to publication |
| Manuals | Bi- Monthly | 2nd and last Thursday of the month | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| State of Budget (National Treasury) | Monthly | 30th or last Friday of the month | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| <i>Extraordinary Gazettes</i> | As required | Any day of the week | <i>Before 10h00 on publication date</i> | <i>Before 10h00 on publication date</i> |
| Legal Gazettes A, B and C | Weekly | Friday | One week before publication | Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication |
| Tender Bulletin | Weekly | Friday | Friday 15h00 for next Friday | Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication |
| Gauteng | Weekly | Wednesday | Two weeks before publication | 3 days after submission deadline |
| Eastern Cape | Weekly | Monday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| Northern Cape | Weekly | Monday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| North West | Weekly | Tuesday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| KwaZulu-Natal | Weekly | Thursday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| Limpopo | Weekly | Friday | One week before publication | 3 working days prior to publication |
| Mpumalanga | Weekly | Friday | One week before publication | 3 working days prior to publication |

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

| Government Gazette Type | Publication Frequency | Publication Date | Submission Deadline | Cancellations Deadline |
|--------------------------------------|-----------------------|--|------------------------------|---|
| Gauteng Liquor License Gazette | Monthly | Wednesday before the First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 working days after submission deadline |
| Northern Cape Liquor License Gazette | Monthly | First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 working days after submission deadline |
| National Liquor License Gazette | Monthly | First Friday of the month | Two weeks before publication | 3 working days after submission deadline |
| Mpumalanga Liquor License Gazette | Bi-Monthly | Second & Fourth Friday | One week before publication | 3 working days prior to publication |

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website www.gpwonline.co.za.
5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to submit.egazette@gpw.gov.za. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE**.
11. Notices brought to **GPW** by “walk-in” customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All “walk-in” customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. **Take note:** **GPW**'s annual tariff increase takes place on **1 April** therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to **31 March** will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from **GPW** with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, **GPW** endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
14. Each quotation has a unique number.
15. Form Content notices must be emailed to the *eGazette* Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.
16. **APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:**
 - 16.1. **GPW** Account Customers must provide a valid **GPW** account number to obtain a quotation.
 - 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the **GPW** Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).
17. **APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:**
 - 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
 - 19.1. This means that **the quotation number can only be used once to make a payment.**

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES**COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)**

20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
- 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.
- The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).
- 20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:
- Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm;
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;
- Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm;
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

21. Cancellation of notice submissions are accepted by **GPW** according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must be accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za). Reasons for rejections include the following:
- 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
- 24.2. Any notice submissions not on the correct *Adobe* electronic form, will be rejected.
- 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
- 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES**APPROVAL OF NOTICES**

25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES**PAYMENT OF COST**

31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: info.egazette@gpw.gov.za before publication.
35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website www.gpwonline.co.za free of charge, should a proof of publication be required.
39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION**Physical Address:**

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal Address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

GPW Banking Details:

Bank: ABSA Bosman Street
Account No.: 405 7114 016
Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions:

E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za

For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre:

E-mail: info.egazette@gpw.gov.za

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka:

E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

PROCLAMATION • PROKLAMASIE

PROCLAMATION 49 OF 2020**PROVINCIAL NOTICE
GOVAN MBEKI MUNICIPALITY**

DECLARATION THAT THE TOWNSHIP OF BETHAL EXTENSION 30, HAS BEEN ESTABLISHED IN TERMS OF THE PROVISIONS OF SECTION 103(1) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986), THE GOVAN MBEKI MUNICIPALITY HEREBY DECLARES THAT THE TOWNSHIP OF BETHAL EXTENSION 30, SITUATED ON PORTION 163 OF THE FARM BLESBOKSPRUIT 150, REGISTRATION DIVISION IS, MPUMALANGA PROVINCE, BY DEMETRAKIS INVESTMENTS PROPRIETARY LIMITED, REGISTRATION NUMBER 2017/08031/07, HAS BEEN ESTABLISHED, SUBJECT TO THE CONDITIONS AS SET OUT IN THE SCHEDULE HERETO.

1. SCHEDULE**1.1. NAME**

The name of the township shall be **Bethal Extension 30**.

1.2. DESIGN

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G.No 349/2014.

1.3. DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE

All erven shall be subject to existing conditions and servitudes, if any.

1.4. REMOVAL OR REPLACEMENT OF MUNICIPAL SERVICES

If, by reason of the establishment of the township, it becomes necessary to remove or replace any existing municipal services, the cost thereof shall be borne by the township owner.

1.5. OBLIGATION WITH REGARD TO ESSENTIAL ENGINEERING SERVICES

The township owner shall within such period as the local authority may determine, fulfill its obligations in respect of the provision of water, electricity and sanitary services and the installation of systems therefore, as well as the construction of the roads and storm water drainage systems as previously agreed upon between the township owner and the local authority.

1.6. DEMOLITION OF BUILDINGS AND STRUCTURES

The township owner shall at its own expense, cause all existing buildings and structures situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

2. CONDITIONS OF TITLE

2.1. ALL ERVEN

- 2.1.1. The erf is subject to a servitude, 2m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, and in the case of a pan handle erf, an additional servitude for municipal purposes 2m wide across the access portion of the erf when required by the local authority, provided that the local authority may dispense with any such servitude.
- 2.1.2. No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2m thereof.
- 2.1.3. The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. CONDITIONS TO BE INCORPORATED IN THE TOWN PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 125 OF ORDINANCE 15 OF 1986, IN ADDITION TO THE PROVISIONS OF THE TOWN PLANNING SCHEME IN OPERATION

3.1. ERVEN 5154 AND 5155 ARE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS:

| | |
|-------------------|--|
| Zoning: | "Low Impact Industrial" |
| Height: | 2 Storeys |
| Coverage: | 40% |
| Floor area ratio: | 0.6 |
| Building lines: | Standard as per Govan Mbeki Land Use Scheme, 2010, as amended. |
| Parking: | Standard as per Govan Mbeki Land Use Scheme, 2010, as amended. |

PROVINCIAL NOTICE
GOVAN MBEKI MUNICIPALITY
AMENDMENT SCHEME BETHAL-X30 Schedule X30-1

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 125(1) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986, that the Govan Mbeki Municipality has approved an amendment scheme with regard to the land in the Township Van der Secunda Extension 64 being an amendment of the.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Office of Manager Town and Regional Planning, Room 323 3rd floor, South Wing Municipal Buildings Secunda, and are open for inspection during normal office hours.

This amendment is known as **AMENDMENT SCHEME BETHAL-X30 Schedule X30-1**.

MR. S.F. MNDEBELE
MUNICIPAL MANAGER
Notice Number 83/2020

PROCLAMATION 50 OF 2020**EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY**
NOTICE OF APPROVAL OF EMALAHLENI AMENDMENT SCHEME 2028

The Local Municipality of Emalahleni declares hereby in terms of the provisions of Section 66 (5) of Emalahleni Spatial Planning and Land Use Management By-Law, 2016, has approved an amendment scheme, being amendments of the Emalahleni Land Use Scheme, 2020, by the rezoning of Erf 266, Ga-nala (was Kriel) Extension 1 from "Residential 1" to "Business 4" with an annexure, Annexure 714 for Business purposes.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager, Emalahleni Local Municipality and are open for inspection at all reasonable times. This amendment is known as Emalahleni Amendment Scheme 2028 and shall come into operation on date of publication of this notice.

HS MAYISELA
MUNICIPAL MANAGER

Civic Centre, Mandela Street, eMALAHLENI, 1035

P.O. Box 3 eMALAHLENI, 1035

Publication date: Provincial Gazette of Mpumalanga: 11 September 2020

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS**PROVINCIAL NOTICE 96 OF 2020****STEVE TSHWETE AMENDMENT SCHEME 822, ANNEXURE A681****NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME, 2004, IN TERMS OF SECTIONS 62(1) AND 94(1)(A) OF THE STEVE TSHWETE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT BYLAW, 2016.**

I, Jaco Peter le Roux, of Afriplan CC being the authorized agent of the owner of the **Remaining Extent of Erf 760, Middelburg** hereby give notice in terms of Section 94(1)(a) of the Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management Bylaw, 2016, that I have applied to the Steve Tshwete Local Municipality for the amendment of the town planning scheme known as the Steve Tshwete Town Planning Scheme, 2004, for the rezoning of the Remaining Extent of Erf 760, Middelburg situated at 15 Samora Machel Street, from "**Residential 1**" to "**Residential 3**".

Full particulars and plans may be inspected during normal office hours at the office of the Municipal Manager, Steve Tshwete Local Municipality, Cnr. Walter Sisulu and Wanderers Avenue, Middelburg, 1050, Tel: 013 2497000, for a period of 30 days from **4 September 2020** (last day for comments being 5 October 2020). Any person who cannot write may during office hours attend the Office of the Municipal Manager, where an official will assist that person to lodge comment.

Any objection/s or comments including the grounds for such objection/s or comments with full contact details, shall be made in writing to the Municipal Manager, PO Box 14, Middelburg 1050 within 30 days from **4 September 2020**.

Details of agent: Afriplan CC, 14 John Magagula Street, Middelburg 1050. Tel: 013 282 8035 Fax: 013 243 1706. E-mail: jaco@afriplan.com/vicky@afriplan.com

4-11

PROVINSIALE KENNISGEWING 96 VAN 2020

STEVE TSHWETE WYSIGINGSKEMA 822, BYLAAG A681

KENNISGEWING VAN DIE AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN DIE STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA, 2004, INGEVOLGE ARTIKELS 62(1) EN 94(1)(A) VAN DIE STEVE TSHWETE RUIMTELIKE BEPLANNING EN GRONDGEBRUIKSBESTUURSVERORDENING, 2016

Ek, Jaco Peter le Roux, van Afriplan CC synde die gemagtigde agent van die eienaar van die **Resterende Gedeelte van Erf 760, Middelburg** gee hiermee ingevolge Artikel 94(1)(a)) van die Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grondgebruiksbestuursverordening, 2016, kennis dat ons by Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het vir die wysiging van die Steve Tshwete Dorpsbeplanningskema, 2004, deur die hersonering van die Resterende Gedeelte van Erf 760, Middelburg, geleë te Samora Machelstraat 15 vanaf **“Residensiël 1”** na **“Residensiël 3”**.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit, Munisipale gebou, Wandererslaan, Middelburg, 1050, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf **4 September 2020** (laaste datum vir kommentare 5 Oktober 2020). Enige persoon wat nie kan skryf nie sal tydens kantoor-ure deur 'n amptenaar by die Kantoor van die Munisipale Bestuurder bygestaan word om kommentaar in te dien.

Besware of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 30 dae vanaf **4 September 2020**, skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 14, Middelburg, 1050, ingedien of gerig word.

Besonderhede van die agent: Afriplan CC, John Magagulastraat 14, Middelburg 1050. Tel: 013 282 8035 Faks: 013 243 1706. E-pos: : jaco@afriplan.com/vicky@afriplan.com

4-11

LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS

LOCAL AUTHORITY NOTICE 75 OF 2020

STEVE TSHWETE AMENDMENT SCHEME No. 820**NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME 2004, IN TERMS OF SECTION 62(1) AND 94(1)(A) OF THE STEVE TSHWETE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT BYLAW, 2016.**

I, **JOHANNES JACOBUS MEIRING, PROFESSIONAL LAND SURVEYOR**, being the authorized agent of the owner of

ERF 270 KRANSPOORT EXTENSION 1 VAKANSIEDORP

hereby give notice in terms of Section 94(1)(A) of the Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management Bylaw, 2016, that I have applied to the **STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY** for the amendment of the town planning scheme known as **STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME, 2004**, for the rezoning of the abovementioned property situated in **MOEPELPLEK STREET**, by rezoning the property from **"PRIVATE OPEN SPACE"** to **"RESIDENTIAL 1"**.

Any objection/s or comment/s including the grounds for such objection/s or comment/s with full contact details, shall be made in writing to the Municipal Manager, P.O. Box 14, MIDDELBURG, 1050, within 30 days from **04 SEPTEMBER 2020**.

Full particulars and plans may be inspected during normal office hours at the office of the Municipal Manager, Steve Tshwete Local Municipality, Cnr. of Walter Sisulu-and Wanderers Avenue, MIDDELBURG, 1050, Tel: (013) 249 7000, for a period of 30 days from **04 SEPTEMBER 2020**.

Address of agent:

**JOHAN MEIRING PROFESSIONAL LAND SURVEYOR
36A DR. BEYERS NAUDE STREET MIDDELBURG;
1050
TEL: (013) 243 4110**

04-11

PLAASLIKE OWERHEID KENNISGEWING 75 VAN 2020

STEVE TSHWETE WYSIGINGSKEMA No. 820**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN
DIE STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA 2004,
INGEVOLGE ARTIKEL 62(1) EN 94(1)(A) VAN DIE
STEVE TSHWETE RUIMTELIKE BEPLANNING EN
GRONDGEBRUIKSBESTUUR BY-WETTE, 2016.**

Ek, **JOHANNES JACOBUS MEIRING, PROFESSIONELE LANDMETER**,
synde die gemagtigde agent van die eienaar van

ERF 270 KRANSPOORT UITBREIDING 1 VAKANSIEDORP

gee hiermee ingevolge Artikel 94(1)(A) van die Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grongebruiksbestuur By-Wette, 2016, kennis dat ek by die **STEVE TSHWETE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT** aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as **STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA 2004**, vir die hersonering van die bogenoemde eiendom geleë in **MOEPELPLEK STRAAT**, vanaf **"PRIVAAT OOP RUIMTE"** na **"RESIDENSIEËL 1"**.

Besware teen of kommentaar, tesame met stawende bewyse, en volledige kontakbesonderhede, moet binne 'n tydperk van 30 dae vanaf **04 SEPTEMBER 2020.**, skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Posbus 14, MIDDELBURG, 1050 ingedien of gerig word.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, h/v Walter Sisulu-en Wanderersrylaan, MIDDELBURG, 1050, Tel: (013) 249 7000, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf **04 SEPTEMBER 2020.**

Adres van agent:

**JOHAN MEIRING PROFESSIONELE LANDMETER
DR. BEYERS NAUDESTRAT 36A MIDDELBURG;
1050
TEL: (013) 243 4110**

04-11

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the **Provincial Legislature: Mpumalanga**, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building,
Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.